

D O H O D A
o vydávaní časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo

Slovenské národné múzeum

Právna forma: príspevková organizácia

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10. októbra 2017 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 03. 2019

Sídlo: Vajanského nábr. 2, P. O. BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ

**Osoba oprávnená rokovať
vo veciach zmluvných:**

PhDr. Gabriela Podušelová, námestníčka GR SNM pre
odborné činnosti

**Osoba oprávnená konať
vo veciach realizácie zmluvy:**

Mgr. Magdaléna Gajdošová, výkonná redaktorka

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

SK35 8180 0000 0070 0024 3944

BIC:

SPSRSKBA

IČO:

00164 721

DIČ:

2020603068

IČ DIČ

SK 2020603068

Kontakty:

tel.: 02 / 2049 1242, 02 / 5934 3114

(ďalej len „SNM“)

Pamiatkový úrad Slovenskej republiky

Právna forma : rozpočtová organizácia

Sídlo: Cesta na Červený most 6, 814 06 Bratislava

Štatutárny zástupca : PhDr. Katarína Kosová, generálna riaditeľka PÚ SR

Osoba oprávnená konať vo veci: Ing. Juraj Liskay, ekonomicko-prevádzkový námestník

**Osoba oprávnená konať
vo veciach realizácie zmluvy:**

PhDr. Peter Maráky, šéfredaktor

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

SK65 8180 0000 0070 0006 8998

BIC:

SPSRSKBA

IČO:

31755194

DIČ:

2021491560

Kontakty:

tel.: 02 / 2046 4105, jana.vargova@pamiatky.gov.sk

(ďalej len „PÚ SR“)

PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy navzájom spolupracovať za účelom naplnenia predmetu podľa bodu 1 tohto článku za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
3. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy týkajúce sa predmetu zmluvy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým, či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
4. Záväzky a právne vzťahy, ktoré by sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali druhej strany, musia byť vopred písomne druhou stranou odsúhlasené.

Čl. I.

Predmet dohody

Predmetom dohody je vymedzenie práv a povinností pri spoločnom vydávaní časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo, so štvrt'ročnou periodicitou, registrovaného na Ministerstve kultúry pod č. MK SR 381/91 Index 49510, ISSN 1335-4353, EV 2944/09.

Čl. II.

Doba plnenia

Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR do 31. 12. 2020. Všetky zmeny obsahu jej ustanovení sú zmluvné strany povinné vykonať písomne formou očíslovaného dodatku, ktorý nadobudne platnosť dňom jeho podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

Čl. III.

Záväzky strán dohody

3.1. PÚ SR sa zaväzuje

3.1.1. Zabezpečiť z rozpočtu PÚ SR financovanie (grafické spracovanie, redizajn a zalomenie, tlač, autorské honoráre) dvoch čísiel ročne časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo a 50 percent nákladov, ktoré vzniknú:

- a) pri príprave a realizácii udeľovania Výročných cien časopisu Pamiatky a múzeá za rok 2019,
- b) pri organizovaní a realizácii Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2020.

3.1.2. Zabezpečovať mzdové prostriedky pre svojich zamestnancov redakcie – 1 šéfredaktor a 1 výkonný redaktor.

3.1.3. Zabezpečiť administráciu a agendu spojenú s verejným obstarávaním na dodávku

tovarov a služieb spojených s výrobou (grafickou úpravou a tlačou) časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo.

- 3.1.4. Zabezpečiť výber a agendu spojenú s organizáciou Dní európskeho kultúrneho dedičstva a Výročnými cenami revue Pamiatky a múzeá.

3.2. SNM sa zaväzuje

3.2.1. Zabezpečiť z rozpočtu SNM financovanie (grafické spracovanie, redizajn a zalomenie, tlač, autorské honoráre) dvoch čísiel ročne časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo a 50 percent nákladov, ktoré vzniknú pri príprave a realizácii udeľovania Výročných cien časopisu Pamiatky a múzeá za rok 2019 a pri organizovaní a realizácii Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2020.

3.2.2. Zabezpečovať mzdové prostriedky pre zamestnancov redakcie – 1 výkonný redaktor, 1 administratívny zamestnanec.

3.2.3. Priebežne poskytovať súčinnosť pri každoročnom udeľovaní Výročných cien časopisu Pamiatky a múzeá počas Dní európskeho kultúrneho dedičstva.

3.2.4. Zabezpečovať agendu spojenú s vydávaním a distribúciou časopisu (spracovanie ekonomickej agendy, autorských honorárov, zabezpečenia distribúcie časopisu, prekladov).

3.2.5. Poskytovať zamestnancom SNM a PÚSR podieľajúcim sa na príprave a vydávaní časopisu priestory redakcie s technickým vybavením a ich e-mailové adresy v priestoroch SNM na Žitkovej 18 / 2. posch. v Bratislave.

Čl. IV.

Úhrada nákladov na zhotovenie diela

- 4.1.1. Náklady na vydanie a výrobu jedného čísla časopisu tvorí grafické spracovanie, zalomenie, tlač (výroba), distribúcia, autorské honoráre za články, fotografie, kresby a preklady resumé.
- 4.1.2. Výnosy z predaja časopisu si ponechá SNM na úhradu nákladov spojených s administráciou a distribúciou časopisu.

4.2. PÚ SR sa zaväzuje

4.2.1. Zabezpečiť ročne z rozpočtu Pamiatkového úradu SR financovanie dvoch čísiel časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo a 50 percent nákladov, ktoré vzniknú pri príprave a realizácii udeľovania Výročných cien časopisu Pamiatky a múzeá za rok 2019 a pri organizovaní a realizácii Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2020.

4.3. SNM sa zaväzuje

- 4.3.1. Zabezpečiť z rozpočtu SNM financovanie dvoch čísiel časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo a 50 percent nákladov, ktoré vzniknú pri príprave a realizácii udeľovania Výročných cien časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo a pri organizovaní a realizácii Dní európskeho kultúrneho dedičstva.
- 4.3.2. Uhradiť na základe refakturácie PÚ SR náklady na výrobu (tlač) dvoch čísiel časopisu Pamiatky a múzeá. Revue pre kultúrne dedičstvo (č. 1/2020 a č. 2/2020) v súlade s čl. 4. 1.1. a čl. 3.1.4 tejto zmluvy a úhradu 50 percent nákladov, ktoré vzniknú pri príprave a realizácii udeľovania Výročných cien časopisu Pamiatky a múzeá za rok 2019 a počas Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2020 najneskôr do 30 dní po predložení faktúry.

Čl. V.

Spoločné záväzky strán dohody

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vypracovať rozdeľovník nákladu nepredajných a predajných výtlačkov a pravidiel distribúcie časopisu, rozdelenie nákladu na povinné a autorské výtlačky, predaj časopisu so zachovaním zmluvných predajcov časopisu, predaj časopisu v organizačných útvaroch SNM najneskôr do 29. 2. 2020.
- 5.2. Zmluvné strany majú rovnaké práva používať periodikum na propagáciu inštitúcie a jej činnosti a propagovať periodikum prostredníctvom rozličných médií.

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto dohody v Centrálnom registri Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 6.2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 6.3. Dohoda je vyhotovená v štyroch exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých každá strana dohody dostane dve vyhotovenia.

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Branislav Panis
generálny riaditeľ
Slovenské národné múzeum

.....
PhDr. Katarína Kosová
generálna riaditeľka
Pamiatkový úrad Slovenskej republiky